

## Protokoll vom OB-Chat (Podium)

Datum: 25.07.2002

offizieller Chat-Beginn: 17:30 bis 19:00

- 17:01:22 **moderator:** *OB Jung beantwortet Ihre Fragen ab 17.30 Uhr*
- 17:17:06 **moderator:** Herr Jung hat soeben das Podium betreten, wir können anfangen
- 17:23:45 **moderator:** Wir warten doch fairerweise bis 17.30 Uhr mit dem Start
- 17:25:19 **moderator:** Wir fangen um 17.30 Uhr an
- 17:28:22 **OB Jung:** Hallo liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ich freue mich auf meinen ersten Live-Chat mit Ihnen
- 17:28:44 **OB Jung:** Da es das erste Mal ist, bin ich aber ein wenig aufgeregt... Fangen wir gleich mit der ersten Frage an.
- 17:29:00 >>> *Ist es war, dass zum autofreien Tag die Königsstraße doch nicht gesperrt wird?*
- 17:29:15 **OB Jung:** Hier gibt es in der Stadtverwaltung unterschiedliche Meinungen
- 17:29:47 **OB Jung:** Ich halte es für wichtig, dass wir die Straße sperren und ich glaube, dass ich mich da durchsetzen kann. Wir entscheiden das nächste Woche.
- 17:30:36 **Dana:** *hallo??*
- 17:30:39 **OB Jung:** Hallo Dana
- 17:31:09 **Dana:** *Gibt es in Fürth eine Gerechtigkeit?? Herr Jung*
- 17:31:09 **OB Jung:** Ich hoffe schon
- 17:31:36 **Huber:** *Sehen Sie eine Möglichkeit, daß Fürth als Einkaufsstadt attraktiver wird?*
- 17:32:13 **OB Jung:** Da gibt es gute Möglichkeiten. Wir haben heute einen Wettbewerb für die Neugestaltung der Fürther Fußgängerzone durch über 30 Architekturbüros erhalten
- 17:33:01 **OB Jung:** Wir werden in den nächsten 3 Jahren die Fußgängerzone, den Kohlenmarkt und die jetzige Adenauer-Anlage völlig neu und attraktiver gestalten. Ich hoffe, dass dann auch die Kaufkraft und Ladenqualität steigt.
- 17:34:22 **nintendo:** *wie haben sie ihre ersten 100 amtstage überstanden?*
- 17:35:26 **OB Jung:** die Tage waren schon stressig. Aber wir konnten den Fürther Stadtwald retten. Da werden jetzt keine neuen Häuser errichtet, mitten im Wald. Und auch das Kasernengelände in Atzenhof bekommt nach 9 Jahren Stillstand erste gute Unternehmensansiedlungen mit wichtigen Arbeitsplätzen.
- 17:35:42 **Dana:** *Also mein Anliegen ist dieses: Ich wurde gestern von der Berufsfachschule für Kinderpflege verabschiedet! Habe mit einer Klassenkameradin <-- die den Stadtpreis bekommen hat Notendurchschnitt 1,8 <-- ich den selben Notendurchschnitt! Eine Münze musste über den Preisträger entscheiden ich verlor! Könnte ich bitte auch wenigstens eine Urkunde bekommen??*
- 17:36:36 **OB Jung:** Liebe Dana, du bekommst selbstverständlich eine Urkunde und auch den Stadtpreis - es ist mir direkt peinlich, dass hier eine Münze geworfen wurde. Bitte schicke mir eine entsprechende E-Mail an [bmpa@fuerth.de](mailto:bmpa@fuerth.de)
- 17:36:46 **chrisness:** *Die Vacher Straße ist eine wichtige Verbindungsstraße, ist eine Renovierung der Straße geplant? Sie ist ja bald nicht mehr befahrbar! Wenn ja, wann?*
- 17:36:53 **OB Jung:** Die Vacher Str. ist im Bau
- 17:37:25 **OB Jung:** Der erste Abschnitt zwischen Feldstr. und Friedrich-Ebert-Str. wird im Oktober endlich fertig sein. Ich bemühe mich, dass es schneller vorangeht als bisher.
- 17:37:46 **Edmund:** *Droht auch in Fürth eine Haushaltssperre wegen sinkender Gewerbesteuererinnahmen?*
- 17:38:19 **OB Jung:** Derzeit droht keine Haushaltssperre. Wir versuchen, Geld im Rathaus zu sparen und durch neue Firmen Geld hereinzubekommen.
- 17:38:29 **fragenfrag:** *wie fühlt man sich als OB einer GROßSTADT ;-)*
- 17:38:58 **OB Jung:** Das ist eine spannende Aufgabe, die einen jeden tag fordert. Ich fühle mich gut, muss aber aufpassen, dass Frau und Kinder nicht zu kurz kommen.
- 17:39:07 **buerger01:** *Ich würde es toll finden wenn der Weihnachtsmarkt am Waagplatz bis zum Grünen Markt ausgedehnt wird. Geht das?*
- 17:39:47 **OB Jung:** Ich finde, wir haben einen idyllischen Weihnachtsmarkt am Waagplatz. Der Altstadtverein will keine Ausdehnung, und gegen den Willen des Altstadtvereins kann das auch nicht funktionieren.
- 17:39:55 **forster:** *was wird gegen die Graffitischmierereien in der Stadt unternommen*

- 17:40:52 **OB Jung:** wir haben uns vorgenommen, einen Pool einzurichten, aus dem Schmierereien sofort beseitigt werden können. Wir hoffen, dass viele Hauseigentümer mitmachen. Wenn weitere Infos gewünscht werden, dann bitte E-Mail an [bmpa@fuerth.de](mailto:bmpa@fuerth.de)
- 17:41:02 **Edmund:** *Gibt es konkrete Pläne und Angebote für eine Stärkung des Handwerks und des Einzelhandels?*
- 17:41:54 **OB Jung:** Das Fürther Handwerk wird nach einer Vereinbarung mit dem Vorsitzenden der Fürther Handwerkerschaft kontinuierlich mit Aufträgen aus der Stadt versorgt. Der Einzelhandel erhält eine neue, attraktive Innenstadt
- 17:42:00 **shogun:** *welche schritte unternehmen sie, die fußgängerzone attraktiver und abwechslungsreicher zu gestalten?*
- 17:42:41 **OB Jung:** Wir werden morgen die Wettbewerbsergebnisse präsentieren. Wenn Interesse an den umfangreichen Maßnahmen besteht, bitte E-Mail an [bmpa@fuerth.de](mailto:bmpa@fuerth.de)
- 17:42:49 **jasmin:** *Warum ist der Altstadtverein dagegen?*
- 17:43:16 **OB Jung:** Ich glaube, der Altstadtverein will die Ueberschaubarkeit des Waagplatzes beibehalten. Nähere Auskunft muss hier der Altstadtverein selbst geben.
- 17:43:26 **fragenfrag:** *als da neulich im rathaus die bombendrohung war, warum konnte man an der kreuzung beim rathaus keine verkehrspolizisten "aufstellen" ????*
- 17:43:56 **OB Jung:** Verkehrspolizisten muss die Polizei abstellen. Ich war selbst zu dem Zeitpunkt garnicht in Fürth, sondern auf einer Sitzung des Städtetages in Erlangen.
- 17:44:12 **Alexandra:** *Meine Frage betrifft die Ampelanlage der Seeackerstraße stadtauswärts an der Einfahrt zur A73 Richtung NBG. Mir ist vermehrt aufgefallen, dass Autofahrer trotz Rotlicht in die Autobahn einfahren, da die Ampelanlage schlecht einsehbar ist. Da diese Strecke über die Ronhofer Brücke ein Schulweg ist, würde ich vorschlagen, das Rotlicht besser sichtbar zu machen. (Rotlicht vergrößern oder die rechte Ampel versetzen)*
- 17:44:34 **OB Jung:** Ich werde mich gerne um das Thema kümmern. Schulwege müssen in Fürth an vielen Stellen sicherer gemacht werden.
- 17:44:43 **Faustmann:** *Hallo Herr Dr. Jung! Wie sieht es mit der Unterstützung der Fürther Faschingsvereine in der Session 2002/2003 aus. Können die Vereine mit Ihren Besuchen rechnen?*
- 17:45:13 **OB Jung:** Die Fürther Faschingsvereine werden weiterhin von mir gerne bei ihren wichtigen Veranstaltungen besucht. Ich freue mich schon auf den Saisonstart im November.
- 17:45:54 **hans:** *Apropos Schilder. Wenn man von Langenzenn nach Fürth fährt ist es nicht einfach anhand der Beschilderung in die Innenstadt zu finden. Find ich.*
- 17:46:26 **OB Jung:** Es ist richtig, dass wir in Fürth eine Verbesserung der Beschilderung brauchen. Das gilt vor allem für auswärtige Besucher. Wir werden uns darum kümmern.
- 17:46:40 **forster:** *Besteht die Möglichkeit im Bezug Graffiti mit ihnen persönlich Kontakt aufzunehmen*
- 17:47:00 **OB Jung:** ja, das geht. Am besten über eine E-Mail an [bmpa@fuerth.de](mailto:bmpa@fuerth.de)
- 17:47:09 **FRED:** *Wird der Keppnersteg saniert, wenn ja, wann?*
- 17:48:13 **OB Jung:** Der Keppnersteg ist vor allem für Radfahrer im Augenblick sehr ungünstig. Eine Erneuerung kostet aber mehrere 100.000 Euro. Ich hoffe jedoch, dass wir auch eine günstigere Sanierungslösung noch finden. Einen genauen Zeitpunkt kann ich nicht angeben. Ich benutze den Keppnersteg selbst fast täglich, da ich in der Vacher Str. wohne.
- 17:48:22 **Stadelner:** *Gestaltung des Monteitharreal: Als Mitglied des Fürther BRK interessiert mich, ob das dort vom BRK genutzte Gebäude der Abbruchbirne zum Opfer fällt.*
- 17:48:41 **OB Jung:** Das BRK Unterfarmbach hat das Gebäude sehr schön hergerichtet
- 17:49:57 **OB Jung:** Es wird auch noch länger genutzt werden können. Die genaue Zukunft ist aber noch nicht entschieden, da viele Firmen mit vielen Arbeitsplätzen Geländewünsche äußern. Aber das Gelände ist groß und ich hoffe, dass sich eine Zukunftslösung gemeinsam finden lässt. Für die nächsten 2 Jahre sehe ich keine erkennbaren Risiken.
- 17:50:09 **fragenfrag:** *ich verstehe ja, dass sie viiiiiiiel zu tun haben aber als neulich in der Stadthalle das Sommerkonzert vom Schliemann war, da hätten sie vielleicht doch unter umständen auch kommen können. es war sooooooooo schön (Carmina Burana).*
- 17:50:23 **OB Jung:** Ich war auch sehr traurig, dass ich nicht kommen konnte...
- 17:50:49 **OB Jung:** ich hoffe sehr, dass es noch mehr Konzerte gibt. Bitte ladet mich wieder ein.
- 17:51:14 **shogun:** *was planen sie konkret mit dem kavierlein-gelände?*
- 17:51:51 **OB Jung:** Für das Kavierlein-Gelände wird eine Machbarkeitsstudie am nächsten Mittwoch im Stadtrat in Auftrag gegeben....
- 17:52:55 **OB Jung:** Ich hoffe, wir bekommen gute Vorschläge. Ich persönlich favorisiere ein Thermalbad.

- 17:53:15 **forster:** *Ich würde gerne eine kostenlose Schulpatenschaft z.B. Ottoschule im Bereich Graffiti-Entfernung übernehmen. Ich biete Ihnen die kostenlose Graffiti-Entfernung an den Außenmauern (Sandstein) der Ottoschule an*
- 17:53:51 **OB Jung:** *Das finde ich eine tolle und großzügige Geste. Wir werden auf Sie zukommen, wenn wir Ihre Adresse wissen. Bitte melden Sie sich per E-Mail an [bmpa@fuerth.de](mailto:bmpa@fuerth.de)*
- 17:54:00 **jasmin:** *Als Fahrradfahrerin ärgere ich mich täglich über die unsinnige Verkehrsführung in Fürth. Wann bekommt Fürth endlich ordentliche Fahrradwege?*
- 17:54:57 **OB Jung:** *Einige Fahrradwege sind schon gut, z.B. von Stadeln durchgehend im Wiesengrund bis zur Stadtgrenze Nbg., andere werden wir nach und nach verbessern. Wenn Sie die genauen Vorschläge für die nächsten Jahre wissen wollen, bitte eine E-Mail an [bmpa@fuerth.de](mailto:bmpa@fuerth.de)*
- 17:55:08 **Faustmann:** *Viele ältere Menschen in der Südstadt (Waldstraße und Umgebung) beklagen sich über die nicht ausreichende Verkehrsanbindung in den Abendstunden. Ausserdem fehlen die nahen Einkaufsmöglichkeiten. Könnte man da nichts unternehmen?*
- 17:55:45 **OB Jung:** *Wir haben in vielen Stadtteilen zu wenig Einkaufsmöglichkeiten und in anderen Stadtteilen gibt es fast zu viele. Aber an der Waldstr. werden weitere Läden entstehen.*
- 17:56:03 **OB Jung:** *Dort ist auch schon ein Einkaufszentrum mit Namen "Phönix"*
- 17:56:16 **karo:** *Hallo H. nn wir denn d. Hasellohweg ausgebaut (zw. Hasensprung u. Bussardstr.)!! Lt. Liegenschaftsamt o. Tiefbauamt sollte dieses schon 2001 passieren. Gibt es nähere Informationen??*
- 17:56:44 **OB Jung:** *Davon weiß ich nichts. Gerne will ich Sie aber näher informieren. Dazu brauche ich Ihre Adresse - bitte per E-Mail an [bmpa@fuerth.de](mailto:bmpa@fuerth.de)*
- 17:57:03 **braunsbach:** *warum gibt's in braunsbach keine gehsteige ??????????????*
- 17:57:29 **OB Jung:** *Ich denke nicht, dass Braunsbach ohne Gehsteige ist. Ich werde mir das demnächst einmal genau anschauen.*
- 17:57:38 **Lynx:** *Alle Kommunen haben doch ziemliche Einbußen ihrer Einnahmen hinnehmen müssen. Müssen wir in Zukunft mit einem zunehmend verfallenden Fuerth rechnen?*
- 17:58:26 **OB Jung:** *Nein, im Gegenteil. Wir werden durch kluges Sparen in Fürth viele neue Projekte realisieren. Dazu gehört die gesamte Innenstadt mit der Fußgängerzone. Allein in der westlichen Innenstadt laufen über 50 Sanierungsprojekte.*
- 17:58:33 **FRED:** *Werden die beiden überflüssigen Ampeln an der Nordspange (Polizeiwache und Lindenhein) abgebaut?*
- 17:59:26 **OB Jung:** *Die Ampel an der Polizei ist nötig, damit die Einsatzfahrzeuge herausfahren können. Aber ich will gerne beide Ampeln auf die Notwendigkeit überprüfen. Bitte geben Sie mir die E-Mail-Adresse, dann kann ich Sie näher informieren (per E-Mail an [bmpa@fuerth.de](mailto:bmpa@fuerth.de))*
- 17:59:32 **Alibaba:** *Ich habe gehört, dass in Burgfarrnbach in der Hinteren Str. die 30er Schilder weg sollen!! Wann kommen denn die endlich weg??*
- 17:59:59 **OB Jung:** *Die Schilder bleiben bis ein Gericht die Sache entschieden hat. Viele wollen die Schilder, viele aber auch nicht. Wir müssen das Urteil abwarten.*
- 18:00:09 **nintendo:** *also ich möchte einmal ein lob auf fürth aussprechen. ich finde nicht das wir in einer zunehmend verfallenden stadt leben. fürth ist supi!*
- 18:00:37 **OB Jung:** *Vielen Dank für das tolle Lob auf Fürth. Wir schaffen das gemeinsam, dass sich alle hier wohlfühlen!*
- 18:00:44 **Faustmann:** *Ich würde gerne noch einmal auf meine Frage zurückkommen. Ist es den geplant die Einkaufszentren (Geplant oder bereits fertig) an den öffentlichen Nahverkehr anzubinden? Den die Erreichbarkeit ist das Problem der Senioren!*
- 18:01:09 **OB Jung:** *Hier muss ich mich kundig machen. Bitte schicken Sie mir Ihre E-MAIL -Adresse an [bmpa@fuerth.de](mailto:bmpa@fuerth.de)*
- 18:01:20 **jasmin:** *Eine Einsparmöglichkeit wäre diesen Unsinnigen Skulpturenweg abzuschaffen. Kost viel Geld. Wird dauernd kaputtgemacht oder geklaut*
- 18:02:18 **OB Jung:** *Der Skulpturenweg kostet der Stadt keinen Cent. Die Künstler stellen die Figuren kostenlos hin und eine Skulptur wird pro Jahr vom Verein Vision Fürth gekauft. Ich finde es nur schade, wenn die Figuren kaputtgemacht oder sogar geklaut werden.*
- 18:02:38 **Paul:** *Lob: diese Veranstaltung hier ist wirklich bürgernah. Weiter so!*
- 18:02:58 **OB Jung:** *Vielen Dank für Ihr Lob. Das brauche auch ich gelegentlich ;-)*
- 18:03:05 **OB Jung:** *Danke auch an Alexandra*
- 18:03:29 **OB Jung:** *und ulla*
- 18:03:38 **shogun:** *gibt es pläne, in der innenstadt "freiflächen" für jugendliche zu schaffen?*

- 18:04:16 **OB Jung:** Das wird in der Innenstadt nicht ganz einfach, aber wir werden um ein Nachbarschaftshaus in der Innenstadt uns bemühen. Da wird es auch Platz für Jugendliche geben.
- 18:04:48 **karo:** z. Thema freilaufende Hunde: Kennen eigentlich die Halter von großen Hunden Ihr Merkblatt z. Hundeverordnung??Z.B. Häufchen einsammeln oder große freilaufende Hunde (z.B. Rottweiler-wieviel muss denn noch passieren). Oder Kinder die mit einem Rottweiler Gassi gehen, ist denn noch niemand auf die Idee gekommen daß andere Kinder dadurch gefährdet werden. Seine Kinder muss mann zur Vorsicht ermahnen, große Hunde köönnen frei herumlaufen. Nach meiner Meinung beschränkt sich die ganze Thmatik nur auf Kampfhunde, es sollten Doberm.,Rottweiler,Schäferhunde und Wolfshunde auch mit einbezogen werden. Hundehalter die Ihre großen Hunde an der Leine und im Griff haben sind selten.Über eine ausführliche Antwort würde ich mich freuen.
- 18:05:15 **OB Jung:** Für eine ausführliche Antwort geben Sie mir bitte Ihre E-Mail-Adresse über bmpa@fuerth.de
- 18:05:39 **OB Jung:** Ich kann jetzt nur sagen, die Hundehaltung in der Stadt ist ein Riesenproblem, das wir energisch angehen müssen.
- 18:05:45 **Faustmann:** Wie geht es den mit der Zusammenarbeit mit der SpVgg Greuther Fürth weiter? Entsteht das Trainingsgelände am Schießanger?
- 18:06:28 **OB Jung:** die Spielvereinigung hatte durch die Kirch-Pleite jetzt andere Sorgen. Ich bin mit dem Präsidenten in gutem Kontakt. Gemeinsam wollen wir eine gute Lösung für die Zukunft der Spielvereinigung finden. Das muss nicht unbedingt am Schießanger sein.
- 18:06:39 **spiegel:** Hallo Herr Oberbürgermeister, Sie sind ein Fan der SpVgg - wie sehen Sie die Chancen für die nächste Saison?
- 18:07:14 **OB Jung:** Die Mannschaft ist deutlich jünger und wunderbar motiviert. Nach den ersten Eindrücken bin ich sehr zuversichtlich. Ich bin am 17.08. wieder auf Block 4
- 18:07:26 **baggers:** "kluges sparen" ja - aber wie?
- 18:07:59 **OB Jung:** Wir dürfen nicht sparen bei dem Geld für die Innenstadt und für die Schulen. Wir können aber nicht jedes Jahr 20 neue Beamte einstellen, wie dies die letzten Jahre leider üblich war.
- 18:08:08 **Faustmann:** Steht dann das Projekt "Stadelner Hard" wieder zur Debatte für die Spielvereinigung?
- 18:08:25 **OB Jung:** Zur Debatte steht grundsätzlich alles. Entschieden aber ist noch garnichts.
- 18:08:34 **nintendo:** ich bin für mehr aufklärung unter der bevölkerung. nicht jeder hund, egal welcher rasse ist eine kampfmachine und hunde die mit kindern gassigehen sind meist sehr friedlich und vor allem kinderlieb. gegen die häufchen auf gehwegen und spielplätzen hingegen sollte tatsächlich etwas unternommen werden.
- 18:09:07 **OB Jung:** Auch das ist richtig. Ich freue mich, dass auch Sie gegen die Häufchen auf Gehwegen und Spielplätzen sind. Die Strafe dafür haben wir jetzt auf 75 Euro beim Ersttäter erhöht.
- 18:09:17 **buerger01:** Wer tippt da eigentlich die Antworten? Oder läuft da ein Spracherkennungssystem? Der ist ja echt toll gemacht der Chat. So mit den zwei Fenstern das find ich klasse.
- 18:09:41 **OB Jung:** Vielen Dank für das Kompliment. Es tippt jemand.
- 18:09:51 **karo:** Was kann die Stadt Fürth wegen des Riesenausfalls an Gewerbesteuer tun??r Bundesregierung eine
- 18:10:23 **OB Jung:** Es gibt in Fürth derzeit keinen Riesenausfall. Ich hoffe aber, dass die Bundesregierung hier Fehlentscheidungen ebenso korrigiert wie die bayerische Staatsregierung.
- 18:10:31 **özdemir:** ich verstehe nicht, warum immer auf die türkischen läden geschimpft wird. stellen sie sich einmal vor, auch wir türken würden unsere läden schließen. die fußgängerzone wäre echt super-öde. begrüßen sie herr ob jung die türkische vielfalt und können sie sich vorstellen, dass wir noch mehr läden in fürth eröffnen?
- 18:11:06 **OB Jung:** Die Fußgängerzone lebt von der Vielfalt. Im Augenblick fehlen aber hochwertige Geschäfte und es gibt zu viele Läden, die Döner oder Ramsch anbieten.
- 18:11:20 **spiegel:** Klasse, vielleicht sehen wir uns - ich habe noch eine Frage: Wie geht es jetzt mit Atzenhof weiter? Gibt es da schon viele Interessenten für das ehemalige Monteith-Gelände?
- 18:11:53 **OB Jung:** Es entsteht ein Reitzentrum von internationaler Bedeutung. Es gibt ca. 30 Interessenten, davon sind wir mit 5 Interessenten in vielversprechenden Verhandlungen.
- 18:13:11 **Harry:** Wie siehts mit neuen Jobs für Ungelernte in Fürth aus?
- 18:14:05 **OB Jung:** Das wird, wie überall in Deutschland, sehr schwierig. Wir müssen auch die Ungelernten etwas lehren. Heute wurde Gott sei Dank die Munitionsherstellung bei Dynamit Nobel zukunftssicher gemacht. Dort arbeiten sehr viele ungelernete Arbeiter/Innen
- 18:14:25 **FRED:** Vacher Strasse, ein endlos Thema, wann geschieht was?
- 18:15:08 **OB Jung:** Ich wohne selbst in der Vacher Str. und weiß deshalb genau, dass zwar alles sehr lange dauert, aber jeden Tag gearbeitet wird. Das Teilstück zwischen Friedrich-Ebert-Straße und Feldstr. ist im Oktober endlich fertig - dann beginnen die Arbeiten in Vach.

- 18:15:34 **hans:** *Wie geht es denn nun mit dem sogenannten GRUNDIG TECHNOLOGIE PARK weiter oder tut sich da gar nichts mehr? Wär schade denn ein Anfang war ja gemacht. Mehr Universität in Fürth würde der Stadt glaube ich ganz gut tun.*
- 18:16:48 **OB Jung:** *Für den Grundig-Park gibt es im September die Vorstellung der neuen Projekte. Ich habe mit allen wichtigen Professoren , die sich dort engagieren, schon persönlich gesprochen. Ich bin sicher, dass wir dort nächstes Jahr die erste echte Universitätseinrichtung durch Prof. Geiger eröffnen können. Auch Prof. Singer engagiert sich , ebenso wie Prof. Gehrhäuser, außerordentlich.*
- 18:17:23 **W.Brandt:** *Lieber Herr Dr. Jung, mir gefällt sehr gut, dass Sie auch mal Dinge sein lassen, statt ewig ohne Ergebnis rumzudiskutieren. Wäre gut, wenn Sie diese Linie durchhalten würden.*
- 18:17:42 **OB Jung:** *Vielen Dank. Ich werde mich bemühen.*
- 18:17:47 **iwan:** *wie sehen sie die entwicklung der jugendkriminalität in fürth, was wollen sie dagegen tun und wie stufen sie die russland-mafia ein?*
- 18:18:43 **OB Jung:** *Die Jugendkriminalität ist auch in Fürth ein echtes Problem. Aber wir haben eine tüchtige Polizeichefin und tüchtige Jugendbeamte bei der Fürther Polizei. Deshalb haben wir dieses Jahr wieder Chancen auf die beste Großstadt-Sicherheitsstatistik in Bayern. Otto Schily ist ganz begeistert, wie erfolgreich wir hier in Fürth arbeitenn.*
- 18:18:52 **Harry:** *Warum musste Friedrich Merz in der Fußgängerzone vor der Nordsee sprechen? Gibt es da keine besseren Angebote der Stadt für politische Kundgebungen?*
- 18:19:09 **OB Jung:** *Das hat die CSU so gewollt und bestellt. Jede Partei darf jeden Ort in Fürth anmieten.*
- 18:19:35 **OB Jung:** *Wir haben viele gute Angebote. Aber auch ich habe schon mit Georg Kronawitter oder H.J. Vogel vor der Nordsee gesprochen.*
- 18:19:40 **Helga:** *Es ist traurig, dass Waffenherstellung zukunftssicher ist. Gibt es nichts Humaneres in Fürth?*
- 18:20:22 **OB Jung:** *Munition gehört zur realen Welt. Im übrigen ist der größte Teil Munition für Baumaschinen, Übungspatronen, Schützenvereine und die Polizei.*
- 18:20:52 **OB Jung:** *Aber wir haben auch schon viel Munitionsherstellung in Autotechnologie, z.B. Patronen für Airbags, weiterentwickelt.*
- 18:20:57 **c.sam:** *welche Pläne haben Sie denn für eine Verkehrsberuhigung in den Wohnbereichen der Innenstadt?*
- 18:21:14 **OB Jung:** *Diese Pläne kann ich gerne zusenden. Bitte senden Sie mir eine Adresse an bmpa@fuerth.de*
- 18:21:21 **Stadelner:** *Bauarbeiten in Vach: Den Vacher Bürgern steht über einen Zeitraum von 4 - 5 Jahren eine hart Zeit bevor. Ist es nicht möglich die Bauzeiten mittels moderner Projektsteuerungsmethoden diese Zeiten zu verkürzen?*
- 18:21:37 **OB Jung:** *Ich bin da für jeden Vorschlag offen. Bitte senden Sie mir eine E-MAil an bmpa@fuerth.de*
- 18:22:29 **mathilde:** *Oh, immer wenn´s spannend wird, kommt keine Antwort.*
- 18:22:38 **OB Jung:** *? ich habe doch versucht, alles zu beantworten...*
- 18:23:30 **mathilde:** *naja, es kommt immer schicken Sie mir eine email, da weiß der Rest im Saal doch nicht, wie Sie antworten*
- 18:24:01 **OB Jung:** *Das sind Fragen, deren Beantwortung nur ausführlich geht. Und deshalb muss ich auf manche Fragen eine Sonderantwort geben.*
- 18:24:20 **hans:** *Thema Michaeliskirchweih. Wäre es möglich ein Park+Ride System einzurichten für die Leute die aus Nürnberg Kommen? Ich denke da zum Beispiel an den Parkplatz in der >Kurgartenstrasse. Wäre eine echte Entlastung für die Leute die entlang der Nürnbergerstr. wohnen.*
- 18:25:11 **OB Jung:** *Das ist eine gute Idee. Aber S.Blum hat recht, die U-Bahn bietet genauso wie die schönen Radwege zwischen Fürth und Nbg. bald eine gute Verbindung. Den Radweg an der Nürnberger STR. bauen wir nächstes Jahr fertig.*
- 18:25:32 **Stadelner:** *Ich bin überrascht wie sachlich der Chat hier verläuft. Wird es Wiederholungen geben?*
- 18:25:43 **OB Jung:** *Ganz bestimmt. Ich denke da an eine 3-Monats-Spanne.*
- 18:25:55 **Schorsch:** *Warum ist es in der Altstadt und Innenstadt so dreckig. Die riesigen Müllberge (gelben Säcke) in der Gustavstraße sind fürchterlich!*
- 18:26:53 **OB Jung:** *Wir reinigen gerade in der Innenstadt in vielen Straßen mehrfach am Tag. In der Fußgängerzone und am Rathaus ist es auch schon viel sauberer. Die gelben Säcke aber sind ein Riesenproblem. Ich bitte um die E-Mail-Adresse, um weitere Erläuterungen zu geben (bmpa@fuerth.de)*
- 18:26:58 **RamonaP.:** *Sehr geehrter Herr Dr. Thomas Jung, der Bolzplatz in Fü-Stadeln ist leider nach wie vor noch nicht nachmittags offen für Kinder und Jugendliche. Diese schöne Anlage steht sowieso fast immer leer oder sie wird gepflegt, aber für wen? Bezugnehmend auf Ihr Schreiben vom Februar 2001 und dem Versprechen, dass diese Anlage zukünftig für Kinder nachmittags benutzbar sei , möchten wir sie hiermit nochmals bitten, diesen sachverhalt zu prüfen und möglichst schnell eine*

*Öffnung ermöglichen, denn die Sommerferien beginnen und die Kinder der Anlagen der Geschwister-Scholl-Str. 39-83 haben wenig Platz zum spielen. Lt. Aussage des Herrn Träger gibt es ja hierzu auch einen gültigen Stadtratsbeschluss. Ich bzw. wir bedanken uns für Ihre Bemühungen im voraus. Ramona Peschla, i.V. der Anwohner o.g. Anlagen*

- 18:27:14 **OB Jung:** Ich kenne die Situation sehr gut und werde mich nächste Woche deswegen bei Ihnen melden.
- 18:27:23 **FRED:** Wann ist die U-Bahnstation am Klinikum fertig?
- 18:27:35 **OB Jung:** Die U-Bahn-Station wird im Herbst nächsten Jahres fertig sein.
- 18:28:26 **Johann:** Herr Jung, wie sieht es in Fürth mit dem Rückgang der Gewerbesteuer aus? Hat das Rathaus noch einen Spielraum Projekte anzupacken, die keine Pflichtausgaben der Kommune sind?
- 18:29:13 **OB Jung:** In Fürth gibt es derzeit keinen Rückgang der Gewerbesteuer. Wir sparen tüchtig im Rathaus. Ich habe jetzt sogar einen viel billigeren Dienstwagen als mein Vorgänger. Wir können also noch Projekte anpacken, die keine pflichtaufgaben sind.
- 18:29:20 **Ulla:** Ich finde es auch schade, dass der Seeacker Schulhof in der Nutzung eingeschränkt wurde
- 18:29:51 **OB Jung:** Die Skate-Bahn war zu nah an den Wohnhäusern. Das gab zu viel Ärger. Wir werden aber Ersatzlösungen schaffen.
- 18:30:02 **Winni:** Ich hab gelesen, daß in Burgfarnbach über Tempo 30 gerade prozessiert wird. Warum will man mit aller Macht ein Tempolimit durchboxen, das in meinem großen Bekanntenkreis keiner will?
- 18:30:56 **OB Jung:** Niemand will mit aller Macht ein Tempolimit durchboxen. Hier war der Stadtrat aber einstimmig der Meinung, dass wir die Entscheidungen in Fürth selbst treffen und nicht die Regierung in Ansbach, deshalb gibt es den Prozess.
- 18:31:04 **s.blum:** Wann wird das neue "Feuerwehrhaus" am Schiessanger in Angriff genommen? Wird dann dort auch ein Parkhaus für Anwohner gebaut?
- 18:31:43 **OB Jung:** Das neue Feuerwehrhaus kommt erst, wenn die neue Turnhalle dort steht. Beides ist sehr teuer. Für das Parkhaus aber haben wir schon das Geld. Ich hoffe, wir können nächstes Jahr bauen.
- 18:31:54 **Schnuggel:** Werden die Texte hier gespeichert und später zur Verfügung gestellt?
- 18:32:10 **OB Jung:** Ja, die Texte werden gespeichert
- 18:32:18 **FRED:** Ich habe gehört, dass die Bushaltestellen Maxbrücke und Grüner Markt abgeschafft werden, stimmt das?
- 18:32:49 **OB Jung:** Die Bushaltestellen möchte ich gerne erhalten. Das ist wichtig für die Menschen im Fürther Westen und für die Innenstadt. Das entscheidet der Stadtrat, wenn die U-Bahn das Klinikum erreicht.
- 18:32:55 **karo:** Übrigens Herr Jung vielen,vielen tausend Dank für Ihren Einsatz wg. der zusätzlichen Kinderhortgruppe an der Friedr.-Ebert-Schule.Sie sind der erste der irgendwas bewegt hat.
- 18:33:15 **OB Jung:** Liebe Karo, vielen Dank für Ihr Lob. Solche Hortgruppen müssen wir noch in vielen Stadtteilen schaffen.
- 18:33:24 **Alibaba:** Herr Dr. Jung: Statt über die Bürger hinweg zu entscheiden, dass ein 30er-Tempolimit eingeführt wird, wäre doch ein Bürgerentscheid besser!!
- 18:34:01 **OB Jung:** Wir können nicht über jede Tempo-30-Entscheidung einen teuren Bürgerentscheid in der ganzen Stadt durchführen. Aber jeder Bürger kann sich an mich wenden, wenn er etwas geändert haben will. Es wird dann zumindest noch einmal gepüft.
- 18:34:07 **Ulla:** Ist es eigentlich möglich, den abendlichen Bustakt von Fürth-Zentrum nach Hause Benutzerfreundlich zu gestalten?
- 18:34:48 **OB Jung:** Wir haben in Fürth im Vergleich zu anderen Städten einen guten Bustakt. Ich glaube, dass wir aber durch den Einsatz von Bustaxis vielleicht noch bessere Anbindungen schaffen können.
- 18:34:57 **Winni:** Von der großen Mehrzahl der Anwohner, zu denen auch ich gehöre, wird das Tempolimit jedoch abgelehnt. Warum setzten sich hier Stadträte dafür ein, die größtenteils gar nicht in Burgfarnbach wohnen? Die Ansicht der Mehrzahl der Anlieger sollte doch hier Beachtung finden.
- 18:36:00 **OB Jung:** Bei meinem Amtsvorgänger haben die Anwohner mit Unterschriften das Tempo 30 in Burgfarnbach durchgesetzt. Alle Stadträte aller Parteien, auch die in Burgfarnbach wohnen, waren dafür. Aber die Anlieger dürfen mir gerne neu schreiben, wenn sie es doch nicht mehr haben wollen. Ich kann es mir aber nicht als Mehrheitsmeinung vorstellen.
- 18:39:55 **Ulla:** Können Sie sich vorstellen, dass auch Fürth ein virtuelles Bauamt bekommt, wie Bamberg und Esslingen?
- 18:40:02 **OB Jung:** Wir arbeiten an diesem Projekt
- 18:40:09 **buenger01:** Wie geht es mit dem Tierschutzhaus voran? Haben die schon ein neues Grundstück. War da neulich dorten nachdem das in der Zeitung stand. Da sieht es aus wie nach einem Bombeneinschlag. Könnten Sie da nicht ein bisschen mehr Tempo machen was das neue Grundstück betrifft.

- 18:40:49 **OB Jung:** Wir machen jetzt hier viel Druck. Ich habe erst gestern die Ämter angewiesen, Mitte September einen brauchbaren Vorschlag zu bringen. Ich gehe davon aus, dass das klappt. Ich war auch vor Ort und habe mir die schlimmen Schäden angesehen.
- 18:41:38 **Eckart:** *Hr. Jung Wir sin Anlieger derGeorg Zorn Str. und müssen unter dem Lärm des Frankenschnellwegs leiden. Der Verkehr wir immer mehr , so auch der Lärm. In diesem Bereich ist keine Lärmschutzmauer und als Anwohner fast unerträglich. Ich wollte wissen ob es nicht möglich ist einen Lärmschutz zu instalieren?*
- 18:42:13 **OB Jung:** Das ist eine Aufgabe der Autobahnbetreiber. Aber ich will die Frage gerne auch in meinem Amt prüfen lassen. Das wird aber nicht billig und einfach werden.
- 18:43:48 **jasmin:** *Wegen Skulpturenweg: Könnte man die Kunstwerke nicht in die leeren Läden stellen? Dann würden die auch nicht mehr so öde aussehen.*
- 18:44:17 **OB Jung:** Das ist keine schlechte Idee. Ich werde sie an die Veranstalter weitergeben. Noch wichtiger ist es aber, die Läden nach und nach mit guten Geschäften zu füllen.
- 18:44:25 **look:** *Welche Erkenntnisse versprechen Sie sich von einem Chat?*
- 18:44:53 **OB Jung:** Ich bin immer daran interessiert, wie die Bürger/Innen dieser Stadt über aktuelle Entwicklungen denken und welche Ideen sie haben.
- 18:45:13 **bärbel:** *Soll es in Zukunft in Fürth öfters Inline-Skateing-Veranstaltungen geben?*
- 18:45:51 **OB Jung:** Den Autobahnskate werden wir wiederholen. Es gibt jetzt aber am 26.08. ein neues Inline-Skate-Ereignis in unserer Stadt. Vielleicht sehen wir uns da.
- 18:46:02 **karo:** *Superchat, wird auch irgendwann mal über die verschiedenen Anliegen der Bürger berichtet -und deren Ergebnisse??*
- 18:46:17 **OB Jung:** Ja, wir werden auf den Internetseiten der Stadt Fürth über den Chat berichten.
- 18:46:26 **elisabeth:** *Hallo Herr Dr. Jung, ich habe gehört, es soll in diesem Jahr ein Theaterprogramm im Rathaushof geben?*
- 18:46:50 **OB Jung:** Im August wird es Moliere im Rathaushof geben. Die Bühne wird schon bald aufgebaut. Die Proben laufen schon.
- 18:48:20 >>> *Bin beim nächsten Mal bestimmt wieder dabei!!!*
- 18:48:28 **OB Jung:** ;-)) Ich auch
- 18:49:39 **Helga:** *Inline-Skate-Ereignis am 26.8.? Zum Mitmachen für alle oder nur zum Zuschauen?*
- 18:49:59 **OB Jung:** Ja, zum Mitmachen für alle. Das steht rechtzeitig in der Zeitung (FN) und auf der Website der Stadt Fürth.
- 18:50:07 **s.blum:** *Ist - nach dem letzten Protest - nun endlich eine Entscheidung für einen Brunnen am Grünen Markt getroffen worden?*
- 18:51:27 **OB Jung:** Die Feuerwehr will jetzt gar keinen Brunnen mehr am Gr. Markt. Vielleicht akzeptiert sie ihn als Löschteich Wir werden das im Herbst entscheiden.
- 18:51:36 **mathilde:** *In Nürnberg gibt´s einen runden Tisch zu Mobilfunk. Gibt´s sowas in Fürth auch?*
- 18:51:55 **OB Jung:** 'Wir sind mit den Mobilfunkbetreibern ebenfalls im Gespräch.
- 18:52:06 **bärbel:** *Ist der Organisator der Skate-Veranstaltung im August auch die Stadt Fürth?*
- 18:52:16 **OB Jung:** Nein, das macht unter anderem der Radiosender N1.
- 18:52:51 **Bernd:** *Wie gehts mit der SpVgg weiter Stichwort Schießanger*
- 18:53:29 **OB Jung:** Ich bin mit dem Präsidenten im stetigen Kontakt. Wir werden binnen einem Jahr eine gute Zukunftslösung für die SpVgg erreichen. Derzeit wird vieles geprüft.
- 18:53:34 **s.blum:** *Ist es also für die Feuerwehr besser, an parkenden Autos vorbeizufahren, als an einem Brunnen?*
- 18:53:50 **OB Jung:** die Feuerwehr wird sich schon noch überzeugen lassen, dass ein Brunnen dem Marktplatz gut tut.
- 18:54:03 **mathilde:** *Gespräch ist gut, und Konzepte?*
- 18:55:23 **OB Jung:** (Mobilfunk) Ich habe mich bei Bundesumweltminister Trittin darum beworben, dass Fürth eine Modellstadt zum Thema Mobilfunk und seine maßvolle Umsetzung wird. Eine Entscheidung steht noch aus.
- 18:55:31 **soljanka:** *Die Fürther Südstadt und das Eigene Heim entwickeln sich langsam aber sicher zu Russenghettos, wie kann mann dem entgegensteuern?*
- 18:56:31 **OB Jung:** Die Kohl-Regierung hat 100tausende von Aussiedlern ins Land geholt. Über 10.000 leben auch in Fürth. Das kann ich nicht korrigieren. ICH wohne selbst im Eigenen Heim und sehe hier sehr stabile soziale Strukturen. In der Südstadt oder der Heilstätte ist es aber tatsächlich an vielen Stellen ein Problem.
- 18:56:44 **Eckart:** *Ich hatte eine Frage zwecks Frankenschnellweg gestellt konnte aber leider keine Antwort erkennen ist die verbinung unterbrochen?*

- 18:57:37 **OB Jung:** ich wiederhole, dass eine solche Wand teuer ist und wir in der Stadtverwaltung keine Zuständigkeit haben. Ich werde mich aber um das Thema kümmern und Ihnen gerne Nachricht geben in die Georg-Zorn-Str.
- 18:57:45 **Bernd:** *Es muß auf jeden Fall etwas zentrales für die Spvgg gefunden werden. Denn schließlich ist sie ein Sympathieträger.*
- 18:57:50 **OB Jung:** Sie haben völlig recht.
- 18:57:56 **Thierauf:** *Wann erfolgt der seit Jahren angekündigte und längst überfällige Ausbau des Hasellohweges in Unterfarnbach?*
- 18:58:19 **OB Jung:** Ich weiß es nicht und sende Ihnen gerne eine Nachricht, wenn Sie Ihre E-Mail-Adresse angeben über [bmpa@fuerth.de](mailto:bmpa@fuerth.de)
- 18:58:28 **soljanka:** *Die Vacher Str. ist nur ein Teil des Eigenen Heims, man nesiehe z. Beispiel den Finkenschlag.*
- 18:59:34 **OB Jung:** Das stimmt, da war ich in den letzten 3 Tagen (Fr./Sa./Mo.) zur Kirchweih und hatte keine Probleme in der Gaststätte Hadla. Aber es ist richtig, dass hier in der Vergangenheit die WBG zu viele Spätaussiedler und andere Minderheitenfamilien aufgenommen hat.
- 18:59:40 **Pong:** *Also ich fand diese Veranstaltung spitze. Wann ist der nächste Chat?*
- 19:00:06 **OB Jung:** Ungefähr in 3 Monaten, das wird unter [www.fuerth.de](http://www.fuerth.de) und hoffentlich ;-) in den FN rechtzeitig bekannt gegeben.
- 19:00:18 **soljanka:** *Was wird dagwegen getan?*
- 19:00:56 **OB Jung:** Ich bemühe mich, dass die WBG nicht mehr so viele Spätaussiedler in die Wohnungen am Finkenschlag aufnimmt. Es gibt aber auch viele tüchtige und fleißige Spätaussiedlerfamilien, das muss ich schon auch betonen.
- 19:02:05 **OB Jung:** Ich bedanke mich für die rege Teilnahme. Auch mir hat es viel Spaß gemacht. Sie können gerne noch weiterdiskutieren, ich verabschiede mich nun. Bis zum nächsten Mal - tschüss. Ihr OB